

# Подготовка к Зимним Временным Задержкам и Закрытиям Школы

8 ноября 2010 года

В то время как мы надеемся, что зима не будет такой же как в прошлом учебном году, мы знаем, что неблагоприятные погодные условия или другие чрезвычайные ситуации могут потребовать, чтобы школы были закрыты, начались позже или студенты отпущены домой раньше. **Если изменение графика будет считать необходимым, то объявления будут сделаны местными радио и телевизионными станциями после 6:00 утра. Вебсайт Школ Округа Банкмб (ШОБ) и Погодная Экстренная связь 255.5939** также будут обновляться с текущей информацией школьного закрытия/задержки. Кроме того, Школы Округа Банкомб будут использовать свою телефонную систему уведомления, чтобы предупредить родителей о важных изменениях.

## **НОВИНКА! Администратор Контактов позволит настройку уведомлений!**

Благодаря модернизации телефонной системы уведомления школьной системы, родители и сотрудники в скором времени смогут настроить, какие телефонные номера вызываются для каких целей, в том числе оповещать о погоде, и даже запросить текстовые сообщения или электронные письма. Следите за дополнительной информацией которая будет выслана домой скоро со студентами и размещена на окружных вебсайтах и на вебсайтах индивидуальной школы.

## **Потенциальные Дни Возмещения за пропущенные дни в течение 2010-11 Учебного Года**

Календарный Комитет ШОБ 2010-11 г. определил возможные дни возмещения за пропущенные дни из-за неблагоприятных погодных условий в течение 2010-11 учебного года, в том числе пять дней, которые они считают, имеют наименее отрицательное влияние. Ни в каком особом порядке, это - 3 января, 14 февраля, 3 марта, 8 июня и 6 июня.

Мы надеемся, что они не будут необходимы, но на всякий случай, дополнительные потенциальные дни возмещения пропущенных дней включают День Памяти Погибших 30 мая, Великую Пятницу 22 апреля, и три дня Весеннего Перерыва, 15,14 и 13 апреля. Если нам понадобится планировать больше дней возмещения за пропущенные дни, родители могут быть приглашены для участия в опросе о возможных дней возмещения. Родителей могут попросить их вклад в планировании этих дополнительных дней возмещения, и / или одно из двух, провести школу в субботу (ы), и / или добавить дни в конец школьного календаря.

## **ЗАКРЫТИЯ И ЗАДЕРЖКИ**

Неблагоприятные погодные условия или другие чрезвычайные ситуации могут потребовать, чтобы школы были закрыты, начались позже или студенты отпущены домой раньше. **Если изменение графика будет считать необходимым, то объявления будут сделаны местными радио и телевизионными станциями после 6:00 утра. Вебсайт Школ Округа Банкмб (ШОБ) и Погодная Экстренная связь 255.5939** также будут обновляться с текущей информацией школьного закрытия/задержки.

## **Объявления**

Если объявления не размещены на нашем вебсайте или объявлены по радио или телевидению, то автобусы ШОБ будут работать на маршрутах регулярного графика и школы будут открыты в обычное время. В связи с тем что местами могут быть неблагоприятные погодные условия, некоторые области посещаемости могут быть закрыты или иметь задержки, в то время как другие незатронутые области останутся открытыми. Если больше чем две из наших шести областей посещаемости будут закрыты, то вся система закроется.

Inclement Weather

Russian

Уважаемые родители,

С приближением зимы мы напоминаем вам порядок работы школ в случае плохой погоды. Зимой бывают дни, когда школы закрыты из-за плохой погоды, снега или гололеда. Об отмене занятий будет объявлено по **WLOS-13** каналу телевидения и по радио **WWNC-570 AM** на кануне вечером, или **рано утром** перед началом занятий в школе.

☞ **“Buncombe County Schools are Closed”**: Школы закрыты. Дети остаются дома. Это бывает тогда когда опасно ездить по заледеневшим дорогам, и плохая погода может продолжаться весь день.

☞ **“Buncombe County Schools are on Two Hour Delay”**: Из-за плохой погоды, школа откроется на два часа позже. В случае такой ситуации, автобусы заберут детей на два часа позже. Если вы желаете, то вы можете сами отвести своих детей в школу на два часа позже. Это бывает тогда когда утром опасно ездить по заледневшим дорогам, но восходящее солнце может растопить лед через несколько часов.

☞ **“Buncombe County Schools – No Buses on Icy Roads”**: Это значит что главные дороги открыты и без льда, но второстепенные дороги еще опасны для школьных автобусов. Если ваша улица покрыта льдом, то вам надо отвести вашего ребенка до следующей остановки школьного автобуса, или самим отвезти ученика в школу.

Бывают дни, когда занятия в школе прекращаются раньше обычного из-за резкого ухудшения погоды (**СЛЕДИТЕ ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯМИ ПО РАДИО И ТЕЛЕВИДЕНИЮ!**).

☞ **“Early Dismissal”**: Школы закроются раньше, для того что бы детей развести до гололеда или опасной погоды. Вам рекомендуется следить в какое время закроется школа.

Пожалуйста, заполните анкету и верните ее в школу, что бы мы знали что делать с вашим ребенком.

\*\*\*\*\*

(Выберите один из вариантов).

В случае того когда школы закроются раньше, мой ребенок \_\_\_\_\_  
(имя и фамилия)

\_\_\_\_\_ поедет на школьном автобусе номер \_\_\_\_\_ домой.

\_\_\_\_\_ поедет на школьном автобусе номер \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ я заберу со школы \_\_\_\_\_

(укажите имя и фамилию)

Подпись родителей \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_